

AUSTRO  
FLAMM

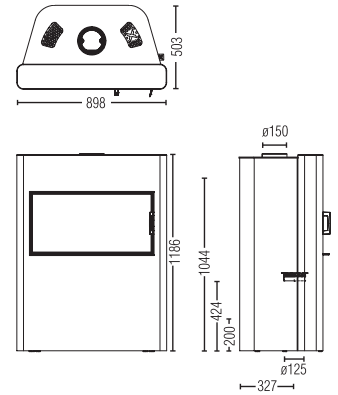
Jess Xtra





## Maße und Gewichte • dimensions and weights • pesi e misure • dimensions et poids

Höhe x Breite x Tiefe Stahlmantel (STM) • height x width x depth steel version (STM) • altezza x larghezza x profondità con rivestimento in acciaio (STM) • hauteur x largeur x profondeur enveloppe en acier (STM)	1186 x 898 x 503 mm
Feuerraum (h x b x t) • combustion chamber (h x w x d) • camera di combustione (a x l x p) • foyer (h x l x p)	330 x 638 x 328 mm
Gewicht • weight • peso • poids	288 kg
Rauchrohrabgang • flue outlet diameter • diametro tubo uscita fumi • sortie de tuyau de fumées	ø 150 mm
Rauchrohrabgang mittig • flue outlet diameter middle • Sortie centrale de tuyau de fumées	1044 mm

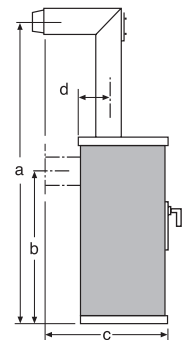


## Leistung • heat output • potenza • puissance

Nennwärmeleistung lt. EN 13240 • nominal heat efficiency according to EN 13240 • potere calorifico nominale secondo EN 13240 • puissance de chauffage nominale selon la norme EN 13240	8 kW
Min. / Max. Heizleistung • min. / max. output • potenzialità termica effettiva • capacité de chauffe min. / max.	4 / 11 kW
Raumheizvermögen (abhängig von der Hausisolierung) • room heating capacity (depending on house insulation) • volume riscaldabile (a seconda delle condizioni di isolamento dell'abitazione) • capacité de chauffage de la pièce (dépend de l'isolation de l'habitation)	98 - 255 m <sup>3</sup>

## Ausstattung • features • dotazione • équipement

Xtra Wärmespeicher-Technologie • Xtra heat storing technology • Xtra tecnologia di immagazzinamento calore • Xtra tecnologia d'accumulation de chaleur	0
Bauart 1 • design 1 • costruzione di tipo 1 • type de construction 1	0 <sup>1</sup>
Gussdeckel • cast iron top plate • piano superiore in ghisa • couvercle en fonte	-
KMG Keramikmantel • ceramic side panels KMG • rivestimento in ceramica KMG • enveloppe en céramique KMG	-
STM Stahlmantel • steel side panels STM • rivestimento in acciaio STM • enveloppe en acier STM	0
SPM Specksteinmantel • soapstone side panels SPM • rivestimento pietra ollare SPM • SPM enveloppe en stéatite	-
Specksteindeckel • soapstone top plate • piano superiore in pietra ollare • couvercle en stéatite	-
Rüttlrost / Aschenlade • ash drawer • cassetto ceneri • grille cendrier / tiroir cendrier	-
Innenentaschung / Aschebox • grate with ash box • cassetto ceneri con coperchio • décentrage intérieur / bac à cendres	Z
Zubehör • accessories • accessori • accessoires	Sockel • pedestal • piedistallo • socle h = 30 cm
Maße in mm • unit in mm • mesure in mm • dimensions en mm	STM a 1722 / b 1044 / c 652 / d 213
externer Luftanschluss / raumluftunabhängiger Betrieb • external air connection • collegamento per l'alimentazione di aria esterna / collegamento esterno diretto • raccordement air externe / indépendant de l'air de la pièce	0 <sup>1</sup> hinten oder unten • back or bottom • posteriore o inferiore • arrière ou en dessous



Maß a und c: mit Original-Winkelrohr dimension a and c: with original angle pipe misura a e c: con tubo ad angolo originale cotes a et c: avec conduit coudé d'origine

## Daten für den Schornsteinfeger • data for chimney sweep • dati importanti per il servizio spazzacamino • indications pour le ramoneur

Abgasmassenstrom geschlossen • flue gas mass flow closed • flusso fumi chiuso • flux massique de gaz d'échappement fermé	6,5 g/s	0 serienmäßig standard di serie de série
Abgastemperatur geschlossen • flue gas temperature closed • temperatura fumi chiuso • température des gaz d'échappement fermé	310° C	Z Zubehör accessory accessorio accessoire
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung geschlossen • minimum feed pressure at nominal heat efficiency closed • depressione min. necessaria con potenza calorifica nominale chiuso • pression de transport minimum pour puissance de chauffage nominale fermé	12 Pa	- nicht lieferbar not available non disponibile non disponible
bei 0,8-facher Nennwärmeleistung • at 0,8 times of nominal heat efficiency • con potenza calorifica nominale di 0,8 volte • à 0,8 fois la puissance de chauffage nominale	10 Pa	<sup>1</sup> selbstverriegelnde Tür self-locking door chiusara automatica dell'antina porte à verrouillage automatique